

Indie 4

owners manual

manual de instrucciones

le manuel d'instructions

Hello

We'd like to thank you for your purchase of the Indie 4 and welcome you to the ride of your life.

At Bumbleride, we are committed to making baby mobility fun, simple and intuitive. From our designers who seek to understand how you interact with your children and develop ergonomic designs for you and your baby, to our customer care team making you smile. We're all focused on providing what's best for you and your little one.

With Indie 4 and all our products, we are committed to creating the very best product experience for families through a focus on responsible design and a dedication to customer satisfaction. That's our Bumbleride Promise.

Everything we do has an impact on this world. From the factories we partner with to the materials we choose, we take the time to think critically and act responsibly. We promise straightforward, common sense design that doesn't try to be too clever.

We know you're busy. So you need products and services that work seamlessly and a partner that supports you if they don't. For us, it's not just about providing quality service, but caring about the service we provide.

Our aim with Indie 4 is to give you the freedom to effortlessly explore the world with your little one. Indie 4's rugged, air-filled tires will give you the easy push and stable support needed for your wilderness adventures, while its lightweight and compact design make it perfectly suited for urban life.

For newborns, we recommend using the included bassinet or car seat adapter. Indie 4's roomy fixed seat will allow the stroller to accommodate your child from infancy to 55lbs/25kg.

Please complete the product registration card so that we may assist you with any of your warranty needs should they arise. You can also register your product online at: www.bumbleride.com if you'd prefer.

The Bumbleride Indie 4 complies with standard for **ASTM F 833** and **EN-1888**. All fabric complies with Furniture and Furnishings Fire Safety Regulations.



Table of Contents

This owner's manual is broken into 4 sections. The first, Assembly, will introduce you to the Indie 4 and guide you through the steps of assembling your new Indie 4. The second, Operation, will show you how to use your Indie 4 properly. The third, Maintenance, will give you clear steps on how to maintain your Indie 4. The fourth, Useful Information, contains all product information such as warranty, warnings and additional accessories you may need.

Assembly

- 8 what's in the box
- 10 opening the frame
- 12 attaching the rear axle
- 13 attaching the rear wheels
- 14 attaching the front wheels
- 16 assembling the bassinet
- 18 attaching the sun canopy
- 20 attaching the bumper bar
- 21 attaching the cup holder
- 21 attaching the wrist strap

Operation

- 22 using the brake
- 23 adjusting the handlebar
- 24 using the bassinet
- 25 using with an infant
- 28 using car seat adapter
- 30 folding Indie 4

Maintenance

- 32 adding air to tires
- 33 removing fabric to wash
- 36 cleaning instructions

Useful Information

- 37 additional accessories
- 38 stroller warranty, standards and warnings (English)
- 40 bassinet warranty, standards and warnings (English)
- 42 stroller warranty, standards and warnings (Spanish)
- 44 bassinet warranty, standards and warnings (Spanish)
- 46 stroller warranty, standards and warnings (French)
- 48 bassinet warranty, standards and warnings (French)
- 52 contact

¡Hola!

Quisiéramos agradecerle por comprar el Indie 4 y le damos la bienvenida al paseo de su vida.

En Bumberide, nos comprometemos a hacer que la movilidad del bebé sea divertida, sencilla e intuitiva. Desde nuestros diseñadores que buscan comprender cómo interactúan con sus hijos y desarrollan diseños ergonómicos para usted y su bebé, hasta nuestro equipo de atención al cliente que lo hacen sonreír. Todos estamos focalizados en proveer lo mejor para usted y su pequeño.

Con Indie 4 y todos nuestros productos, nos comprometemos a crear la mejor experiencia de producto para las familias a través de un enfoque de diseño responsable y una dedicación a la satisfacción del cliente. Esa es nuestra promesa en Bumberide.

Todo lo que hacemos tiene un impacto en este mundo. Desde las fábricas con las que nos asociamos hasta los materiales que elegimos, nos tomamos el tiempo para pensar críticamente y actuar responsablemente. Prometemos un, diseño directo y con sentido común que intente ser demasiado inteligente.

Sabemos que está ocupado. Por lo que necesita productos y servicios que funcionan a la perfección y un compañero que lo apoye si no lo hacen. Para nosotros, no se trata solamente

de proporcionar un servicio de calidad, sino de preocuparnos por el servicio que ofrecemos.

Nuestro objetivo con Indie 4 es brindarle la libertad de explorar el mundo sin esfuerzo alguno con su pequeño. Las ruedas resistentes y llenas de aire de Indie 4 le proporcionarán un empuje fácil y el apoyo estable necesario para sus aventuras en la naturaleza, mientras que su diseño ligero y compacto hacen que se adapta perfectamente a la vida urbana.

Para los recién nacidos, recomendamos utilizar el adaptador de cuna o asiento para auto incluido. El espacioso asiento fijo del Indie 4 permitirá que cochecito acune a su hijo desde la infancia hasta las 55lbs / 25kg.

Por favor, complete la tarjeta de registro del producto para que lo podemos ayudar con cualquiera de sus necesidades de garantía, en caso de tenga alguna. También puede registrar su producto en línea en: www.bumberide.com si así lo desea.

El Indie 4 de Bumberide cumple con las normas ASTM F 833 y EN-1888. Toda la tela cumple las normas Furniture and Furnishings Fire Safety Regulations.



Tabla de contenidos

Este manual está dividido en 4 secciones. La primera, Montaje, le brindará una introducción sobre el Indie 4 Indie y lo guiará a través de los pasos de ensamblar su nuevo Indie 4. La segunda sección, Operación, le mostrará cómo usar correctamente su Indie 4. La tercera, Mantenimiento, le brindará pasos claros sobre cómo mantener su Indie 4. La cuarta, Información útil, contiene toda la información pertinente al producto como la garantía, advertencias y accesorios adicionales que pudiera necesitar.

Ensamblaje

- 8 *Incluido en la caja*
- 10 *Cómo abrir el marco*
- 12 *Fijación el eje trasero*
- 13 *Fijación de las ruedas*
- 14 *Colocación de las ruedas delanteras*
- 16 *Colocación de la cuna*
- 18 *Colocación de la capota*
- 20 *Colocación de la barra de parachoques*
- 21 *Colocación el soporte para vasos*
- 21 *Colocación de la correa para la muñeca*

Uso

- 22 *Cómo usar el freno*
- 23 *Ajuste de la manija*
- 24 *Cómo usar la cuna*
- 25 *Utilización con un bebé*
- 28 *Cómo usar el adaptador de asiento para el auto*
- 30 *Cómo plegar Indie 4*

Mantenimiento

- 32 *cómo agregar aire a las ruedas*
- 33 *cómo quitar la tela para lavarla*
- 36 *las instrucciones de limpieza*

Información útil

- 37 *accesorios adicionales*
- 38 *cochecito garantía, estándares y advertencia de seguridad (Inglés)*
- 40 *la cuna garantía, estándares y advertencia de seguridad (Inglés)*
- 42 *cochecito garantía, estándares y advertencia de seguridad (Español)*
- 44 *la cuna garantía, estándares y advertencia de seguridad (Español)*
- 46 *cochecito garantía, estándares y advertencia de seguridad (Francés)*
- 48 *la cuna garantía, estándares y advertencia de seguridad (Francés)*
- 52 *contacto*

Bonjour

Nous voulons vous remercier de votre achat du Indie 4 et vous souhaiter la bienvenue à la promenade de votre vie.

Chez Bumberide, nous nous sommes engagés à faire sorte que les déplacements de bébé soient amusants, simples et intuitifs. De nos dessinateurs et concepteurs qui cherchent à comprendre comment vous interagissez avec vos enfants, et à développer des produits ergonomiques pour votre bébé et vous, jusqu'à notre équipe de service qui vous rendra le sourire. Nous sommes tous attentifs à vous offrir que ce qui sera le mieux pour vous et votre petit.

Avec le Indie 4 et tous nos produits, nous avons mis tous les efforts à créer des produits qui procureront une expérience inoubliable aux familles grâce à leur conception et à notre engagement à vous satisfaire. C'est notre promesse Bumberide!

Tout ce que nous faisons influence le monde dans lequel nous vivons. Des usines avec lesquelles nous collaborons aux matériaux que nous choisissons, nous prenons le temps de réfléchir avec soin et d'agir de façon responsable. Nous promettons des concepts simples sans tenter de jouer au plus malin, le 'gros bon sens' dirons-nous.

Nous savons que vous êtes occupés. Vous avez donc besoin de produits et de services qui fonctionnent tout en douceur et d'un partenaire qui vous aidera s'ils ne le font pas. Pour nous, il ne s'agit pas seulement d'offrir

un service de qualité, mais de prendre à cœur le service que nous offrons.

Notre objectif avec le Indie 4 est de vous donner le loisir d'explorer sans effort le monde avec votre tout-petit. Les pneus gonflés et robustes du Indie 4 sont le gage d'une facilité à pousser et de l'appui stable dont vous aurez besoin pour vos aventures dans les contrées sauvages, tandis que son poids léger et son design compact conviennent parfaitement à la vie urbaine.

Pour les nouveau-nés, nous recommandons d'utiliser le moïse intégré ou un adaptateur pour siège d'auto. Le spacieux siège fixe du Indie 4 vous permettra d'utiliser la poussette de la naissance de votre enfant jusqu'à un poids de 55 livres ou 25kg.

Veuillez compléter la carte d'inscription du produit afin que nous puissions vous aider si jamais vous aviez des besoins en regard de la garantie. Vous pouvez aussi, si vous préférez, inscrire votre produit en ligne à : www.bumberide.com

Le Bumberide Indie 4 est conforme aux normes ASTM F 833 et EN-1888. Tous les tissus sont conformes aux règlements de sécurité incendie des meubles et tissus d'ameublement.



Table des matières

Ce livret du propriétaire est divisé en 4 sections. La première, Assemblage, vous présentera l'Indie 4 et vous guidera à travers les étapes d'assemblage de votre nouvel Indie. La deuxième, Fonctionnement, vous montrera comment utiliser votre Indie 4 correctement. La troisième, Entretien, vous montrera, étape par étape, comment entretenir votre Indie 4. La quatrième, Informations utiles, comprend toutes les informations sur le produit, telles que la garantie, les avertissements et les accessoires additionnels dont vous pourriez avoir besoin.

Assemblage

- 8 *ce que contient la boîte?*
- 10 *ouverture du cadre*
- 12 *fixation de l'essieu arrière*
- 13 *fixation de arrière des roues*
- 14 *fixation des roues avant*
- 16 *assemblage du moïse*
- 18 *fixation du pare-soleil*
- 20 *fixation de la barre pare-chocs*
- 21 *fixation du porte-tasse*
- 21 *fixation de la courroie de poignet*

Fonctionnement

- 22 *Utilisation du frein*
- 23 *Ajustement de la poignée*
- 24 *Utilisation du moïse*
- 25 *Utilisation avec un poupon*
- 28 *Utilisation de l'adaptateur pour siège d'auto*
- 30 *Plier Indie 4*

Entretien

- 32 *ajouter de l'air aux pneus*
- 33 *retirer le tissu pour le laver*
- 36 *instructions de nettoyage*

Informations utiles

- 37 *accessoires supplémentaires*
- 38 *garantie de poussette, les normes et l'alerte de sécurité (Anglais)*
- 40 *garantie de moïse, les normes et l'alerte de sécurité (Anglais)*
- 42 *garantie de poussette, les normes et l'alerte de sécurité (Espagnol)*
- 44 *garantie de moïse, les normes et l'alerte de sécurité (Espagnol)*
- 46 *garantie de poussette, les normes et l'alerte de sécurité (Français)*
- 48 *garantie de moïse, les normes et l'alerte de sécurité (Français)*
- 52 *contact*



What's in the box

Incluido en la caja / Ce que contient la boîte?



Indie 4 frame
Estructura Indie 4
Cadre Indie 4



Bassinets
Cuna
Moïse

12in Rear wheels
30.5cm ruedas traseras
Roues de 30.5cm à l'arrière



8in Front wheels
20cm ruedas frontales
20cm roues avant



Cup holder
Soporte para vasos
Porte-tasse



Wrist strap
Correa para la muñeca
Courroie de poignet



Bumper bar
Barra de parachoques
Barre pare-choc

Car seat adapter bar & safety strap
Correa de seguridad y barra adaptadora del asiento para el auto
Barre adaptatrice et courroie de sécurité pour siège d'auto



SPF 45 sun canopy
Capota SPF 45
Pare-soleil FPS 45



Rear axle
Eje trasero
Essieu arrière

Also included, but not pictured, allen wrench, operating manual and warranty registration card.



Opening the frame

Cómo abrir el marco / Ouverture du cadre



1 Begin by releasing the autolocks. There is one on each side of the stroller.

Comience por liberar los autobloqueos. Hay uno a cada lado de la estructura.

Desserrez d'abord les autobloqueurs. Il y en a un de chaque côté du cadre.



2 Lift the handle upward and back.

Levante la manija hacia arriba y atrás.

Tirez la poignée vers le haut et l'arrière.



3 Reach down and pull the rear legs back out from under the front of the frame.

Agáchese y tire las patas traseras hacia atrás.

Penchez-vous et tirez les pattes arrière.



4 Pull the handle down to lock frame into place.

Tire la manija hacia abajo para que la estructura se ajuste en su lugar.

Abaissez la poignée et verrouillez le cadre en place.



5 Wrap the cargo basket over the rear support bar and snap into place.

Envuelva la canasta de carga por sobre la barra de apoyo y ajústela en su lugar.

Placez le panier de chargement par-dessus la barre arrière de soutien et fixez-le en place.

WARNING / ADVERTENCIA / ATTENTION

Always ensure baby is a safe distance away while opening and folding the stroller.

Asegúrese siempre de que el bebé esté a una distancia prudente antes de abrir y plegar la silla de paseo.

Assurez-vous toujours que bébé est à une distance sécuritaire avant d'ouvrir et fermer la poussette.



Attaching the rear axle & wheels

Fijación de las ruedas y eje trasero

Fixation de l'essieu arrière et des roues



Position the rear axle so that the brake bar is facing outward.

Ponga el eje trasero en posición de modo que la barra del freno mire hacia afuera.

Positionnez l'essieu arrière pour que la barre de frein soit orientée vers l'extérieur.



Slide the rear axle onto the rear tubes until you hear a 'CLICK' on both legs.

Deslice el eje trasero hacia los tubos traseros hasta que escuche un sonido de 'CLIC' en ambas patas.

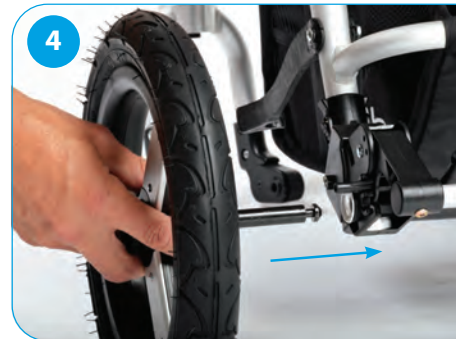
Glissez l'essieu arrière dans les tubes arrière jusqu'à ce que vous entendiez un 'CLIC' à chaque patte.



To remove rear axle press release tabs. There is one on each side.

Para quitar el eje trasero presione las pestañas de soltado.

Pour retirer l'essieu arrière, appuyez sur les boutons de dégagement.



Slide one rear wheel into the rear axle using the black attachment pin. You will hear a 'CLICK'.

Deslice una rueda trasera hacia el eje trasero hasta que escuche un sonido de 'CLIC'.

Glissez une roue arrière sur l'essieu arrière jusqu'à ce que vous entendiez un 'CLIC'.



To remove the rear wheel, pull up on the release knob while sliding out the wheel.

Para quitar la rueda trasera tire hacia arriba el botón de soltado a la vez que desliza la rueda hacia afuera.

Pour retirer la roue arrière, tirez le bouton de libération en glissant la roue.



Attaching the front wheels

Colocación de las ruedas delanteras

Fixation des roues avant

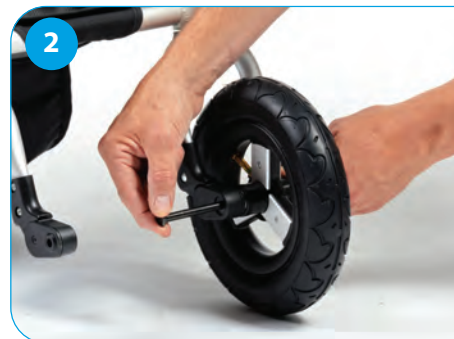


1

Position front wheel between forks.

Coloque la rueda delantera entre las horquillas.

Placez la roue avant dans une des fourches.

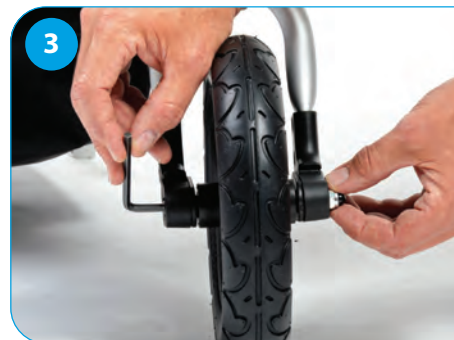


2

Slide the axle bolt through fork and wheel.

Deslice el eje trasero hacia las ruedas y la horquilla.

Glissez l'essieu dans la fourche et la roue.



3

Thread nut onto axle bolt.

Enrosque la tuerca en el perno del eje.

Enfilez l'écrou sur le filet de l'essieu.



4

Hold axle bolt in place with allen wrench (included) and tighten nut with wrench or pliers (not included). Repeat process for second wheel.

Sostenga el perno del eje en su lugar con una llave allen (incluida) y ajuste la tuerca con una llave o alicata (no incluidos).

Maintenez en place le boulon d'essieu avec une clé hexagonale (incluse) et serrez l'écrou avec une clé anglaise ou une pince (non incluse).



5

Notice the silver front wheel lock. When walking at a fast pace always lock both wheels into backward facing position for stability.

Observe la palanca plateada de la rueda delantera. Cuando camine a un ritmo rápido siempre bloquee las ruedas mirando hacia atrás.

Notez le verrou argenté de la roue avant. Quand vous marchez d'un bon pas, verrouillez toujours les roues en position vers l'arrière



Assembling the bassinet

Colocación de la cuna / Assemblage du moïse



1

Begin by removing the zipper cover and foam mattress. Pull the two metal support bars away from each other using the Velcro straps. Secure the support bars to the Velcro affixed to the surface of the base. Replace the mattress.

Comience por retirar el colchón y la cubierta con cremallera. Tire de las dos barras de soporte de metal usando las tiras de velcro. Asegure las barras de soporte a las pestañas de velcro fijadas a la base. Vuelva a colocar el colchón.

Commencez par retirer la housse zippée et le matelas. Éloignez les deux parties du cadre métallique l'une de l'autre en utilisant les courroies de Velcro. Fixez les parties du cadre aux languettes de Velcro apposé sur la base. Replacer le matelas.



2

Fold bottom of canopy extension and secure to Velcro tabs.

Doble el fondo de la extensión de la capota y asegure con lengüeta de Velcro.

Pliez le fond de la rallonge du pare-soleil et fixez-le avec languette de Velcro.



3

Insert the canopy into the holsters as shown.

Inserte la capota en las fundas según se muestra.

Glissez le pare-soleil dans ses gaines, comme sur la photo.



4

Snap the backside of the canopy onto the bassinet.

Encaje la extensión de la capota en la cuna.

Fixez la rallonge du pare-soleil sur le moïse.



5

Locate the zipper on the bassinet and zip on the cover.

Ubique la cremallera en la cuna y cierre con la cremallera la cubierta.

Localisez la fermeture éclair sur le moïse et zippez la housse.



Attaching the sun canopy

Colocación de la capota / Fixation du pare-soleil



1

Locate the canopy holsters on the sides of the frame.

Ubique las fundas sostenedoras de la capota en la estructura.

Trouvez la gaine de pare-soleil à l'intérieur du cadre.



2

Slide the canopy into the holsters. To release the canopy, press the plastic tabs and lift.

Deslice la capota dentro de las fundas sostenedoras. Para soltar la capota, presione las pestañas y levante.

Glissez le pare-soleil dans ses gaines. Pour enlever le pare-soleil, appuyez sur les boutons de plastique et soulevez.

release tab



3

Snap the canopy extension on the corresponding snaps on the backrest fabric. There are a total of 4 snaps.

Coloque la extensión de la capota en los broches de presión correspondientes en la tela del respaldo. Hay 4 broches a presión en total.

Fixez la rallonge du pare-soleil aux boutons pression correspondants sur le tissu du dossier. Il y a au total 4 boutons pression.



4

To open the canopy pull the canopy forward.

Para desplegar la capota, empújela hacia adelante.

Pour ouvrir le pare-soleil, tirez-le vers l'avant.



5

The canopy extension can be zipped to the canopy if extra coverage is desired.

Si se necesita extensión extra para la capota, se puede abrochar con un cierre una extensión de la capota.

La rallonge du pare-soleil peut être zippée à celui-ci si on a besoin de plus de protection.



Attaching the bumper bar

Colocación de la barra de parachoques

Fixation de la barre pare-chocs



1

Locate the bumper bar holsters on each side of the seat and slide it into place.

Ubique las fundas de la barra de parachoques a cada lado del asiento y deslice la barra parachoques en su lugar.

Trouvez les gaines de la barre pare-chocs de chaque côté du siège et glissez la barre pare-chocs en place.



2

To release the bumper bar, press on the plastic tabs and lift.

Para liberar la barra de parachoques presione sobre las lengüetas plásticas y tire hacia arriba.

Pour libérer la barre pare-chocs, appuyez sur les boutons de plastique et soulevez.



3

The bumper bar can be moved to make the fold of the stroller more compact. Press the grey buttons on each side and swivel forward. Always ensure the bumper bar is upright when a child is seated in the stroller.

Se puede mover la barra de parachoques para que el plegado de la silla de paseo sea más compacto. Presione los botones grises a cada lado y gire hacia abajo. Asegúrese siempre que la barra de parachoques esté en posición vertical cuando el niño esté sentado en la silla de paseo.

La barre pare-choc peut être bougée pour que la poussette pliée soit plus compacte. Appuyez sur les boutons gris de chaque côté et tournez vers le bas. Assurez-vous toujours que la barre pare-chocs est verticale quand on assoit enfant dans la poussette.



Attaching the cup holder & wrist strap

Colocación de la correa para la muñeca y el soporte para vasos

Fixation du porte-tasse et de la courroie de poignet



1

Locate the circular, silver knob on each side of the stroller handle.

Ubique la perilla circular plateada a cada lado de la manija de la silla de paseo.

Trouvez les boutons circulaires argentés de chaque côté de la poignée de la poussette.



2

Press the cup holder onto the knob using the circular cut-out on the cup holder. Pull the cup holder down to fix into place.

Coloque la perilla en el corte circular en el portavasos y presione hacia abajo en el portavasos para colocarlo en su lugar.

Placez le bouton dans la découpe circulaire du porte-tasse et poussez vers le bas le porte-tasse pour le fixer en place.



3

Wrap the strap around the handle as pictured, thread through the plastic hardware and Velcro it onto itself.

Coloque la correa alrededor de la manija según se muestra y pase la correa por el broche.

Tel qu'illustré, enroulez la courroie autour de la poignée, puis passez-la dans la boucle.



Using the brake

Cómo usar el freno / Utilisation du frein



1

Press down on the brake bar to engage.

Presione hacia abajo en la barra del freno para accionarlo.

Appuyez sur la barre de frein pour l'enclencher.



2

Lift on the brake bar to release brake.

Levante la barra del freno para liberarlo.

Relevez la barre de frein pour l'enlever.



WARNING / ADVERTENCIA / ATTENTION

Always apply the brakes whenever the stroller is stationary or unattended.

Siempre aplique el freno cuando la silla de paseo esté estacionada o sin su atención.

Mettez toujours les freins quand la poussette est stationnaire ou sans surveillance.



Adjusting the Handlebar

Ajuste de la manija / Ajustement de la poignée



1

Push the buttons on the inside of the handlebar.

Presione los botones en la parte interior de la manija.

Appuyez sur les boutons à l'intérieur de la poignée.



2

Adjust the handlebar to the desired position.

Ajuste la manija en la posición deseada.

Ajustez la poignée à la position souhaitée.



Using the bassinet

Cómo usar la cuna / Utilisation du moïse



1

Begin by reclining the backrest all the way down.

Comience por reclinar el respaldo de manera completa hacia abajo.

Commencer par abaisser complètement le dossier.



2

Position the bassinet so that baby is facing you as shown.

Coloque la cuna de manera que el bebé quede mirando hacia usted como se muestra.

Positionnez le moïse pour que le bébé soit face à vous comme indiqué.



3

Slide the bassinet clips into canopy holsters. You will hear a 'CLICK' once the clips have engaged.

Deslice los clips de la cuna en las fundas de la capota. Escuchará un sonido de 'CLIC' una vez que hayan enganchado.

Glissez les boutons poussoir du moïse dans les gaines du pare-soleil. Vous entendrez un 'CLIC' quand ce sera en place.



Using with an infant

Utilización con un bebé / Utilisation avec un poupon



1

Recline the backrest to its lowest position by pressing the button on the backrest adjuster and pulling it down.

Recline el respaldo a su posición más baja pulsando el botón en el regulador del respaldo y tirando hacia abajo.

Abaissez complètement le dossier en appuyant sur le bouton d'ajustement du dossier pour tirez celui-ci vers le bas.



2

Lift the foot rest to its highest position by pressing on the buttons on the side.

Levante el apoyapié a la posición más alta pulsando los botones a cada lado.

Soulevez complètement le repose-pied en appuyant sur les deux boutons de côté.



3

Unsnap the infant wall from under the footrest.

Desabroche la tela de la parte de abajo del apoyapié.

Détachez la paroi pour poupon du dessous de l'appui-pied.



Using with an infant (continued)

Utilización con un bebé / Utilisation avec un poupon



4 Wrap the infant wall around footrest and engage snaps on seat fabric.

Envuelva la tela alrededor del apoyapié y abroche en la tela del asiento.

Enroulez la paroi pour poupon autour de l'appui-pied et enclenchez les boutons pression du tissu du siège.



5 Open five point safety harness. Notice how the harness locks together.

Abra el arnés de seguridad de cinco puntos. Observe cómo se cierra el arnés.

Ouvrez le harnais de sécurité en cinq points. Notez la façon dont le harnais se verrouille.



6 Ensure that the waist straps are threaded through the infant side straps.

Asegúrese de que las correas de la cintura se hayan pasado por las correas laterales para el bebé.

Assurez-vous que les courroies de taille soient passées dans les courroies de côté pour poupon.



7 To tighten the straps around infant, pull down on the straps until the harness fits comfortably and securely.

Para ajustar las correas, tire hacia abajo de las mismas hasta que el arnés se sienta cómodo y seguro.

Pour resserrer les courroies, tirez-les jusqu'à ce que le harnais s'ajuste confortablement et de façon sécuritaire.



8 As your child becomes taller, you can rethread the shoulder straps in a higher position on the back rest.

A medida que su hijo crece, puede volver a ajustar las correas de los hombros en una posición más alta en el respaldo.

Au fil de la croissance de l'enfant, vous pouvez repasser les courroies d'épaule en position plus élevée sur le dossier.



WARNING / ADVERTENCIA / ATTENTION

Always ensure your baby is secured using the five point safety harness.

Siempre controle que el bebé esté seguro usando el arnés de seguridad de cinco puntos.

Assurez-vous toujours que votre bébé est attaché en utilisant le harnais en cinq points.



Using the car seat adapter

Cómo usar el adaptador de asiento para el auto

Utilisation de l'adaptateur pour siège d'auto



Begin by reclining the back rest midway.

Comience por reclinar el respaldo hasta la mitad.

Commencer par incliner le dossier à moitié.



Locate the bumper bar holsters and slide adapter bar into place. Notice the correct angle of the adapter

Ubique las fundas de la barra de parachoques y deslice el adaptador en su lugar. Observe el ángulo correcto del adaptador.

Trouvez les gaines de la barre pare-chocs et glissez-y la barre d'adaptateur. Notez l'angle correct de l'adaptateur.



Attach each half of the safety strap to the frame of the stroller as shown and unbuckle.

Coloque cada mitad de la correa de seguridad a la estructura según se muestra y desabroche.

Fixez chacune des moitiés de la courroie de sécurité sur le cadre, comme sur la photo, et débouclez-la.



Place the car seat in the seat of the stroller so that the back side of the car seat rests on the adapter bar. Bring the safety straps up and over the car seat and tighten strap

Coloque el asiento para el auto en la silla de paseo para que la parte trasera del asiento para el auto descance en la barra adaptadora. Pase las correas de seguridad por arriba y sobre el asiento para el auto. Abroche y ajuste la correa.

Placez le siège d'auto sur la poussette pour que le dossier du siège d'auto repose sur la barre d'adaptateur, amenez les courroies de sécurité vers le haut et par-dessus le siège d'auto. Bouclez et serrez la courroie.



WARNING / ADVERTENCIA / ATTENTION

Before using a car seat with this stroller, please ensure that the model of car seat has been approved on the Bumbleride website (www.bumbleride.com).

Antes de usar un asiento de seguridad con la silla de paseo, asegúrese que el modelo del asiento para el auto haya sido aprobado en el sitio web de Bumbleride. (www.bumbleride.com).

Avant d'utiliser un siège d'auto avec la poussette, assurez-vous que le modèle du siège d'auto a été approuvé sur le site internet de Bumbleride (www.bumbleride.com).



WARNING / ADVERTENCIA / ATTENTION

Install car seat onto the stroller without the baby to test before use. Never run or jog while car seat is installed.

Instale el asiento para el auto en la silla de paseo sin el bebé para probarla antes de usarla. Nunca corra o camine rápido cuando esté instalado el asiento para el auto.

Installez le siège d'auto sur la poussette, sans bébé, pour tester avant utilisation. Ne jamais courir ou jogger quand un siège d'auto est installé.



Folding Indie 4

Cómo plegar Indie 4 / Plier Indie 4



Begin by closing the canopy and folding the bumper bar down.

Comience por cerrar la capota y plegar la barra de parachoques hacia abajo.

Commencez par replier le pare-soleil et la barre pare-choc.



Stand behind the stroller and pull the handle release triggers simultaneously.

Colóquese detrás de la silla de paseo y tire de los disparadores de liberación de manera simultánea.

Tenez-vous derrière la poussette et tirez simultanément sur les boutons de dégagement.



Fold the handle forward.

Pliegue la manija hacia adelante.

Rabattez la poignée vers l'avant.



Grab the pull handle under the seat of the stroller and pull up and back quickly.

Tome la manija por debajo del asiento de la silla de paseo y tire hacia arriba y hacia atrás rápidamente.

Attrapez la poignée sous le siège de la poussette et tirez-la rapidement vers le haut et l'arrière.



Secure the stroller by attaching the autolocks to both sides of the frame.

Asegure la silla de paseo con los autobloqueos a cada lado de la estructura.

Arrimez la poussette en engageant les autobloqueurs de chaque côté du cadre.



WARNING / ADVERTENCIA / ATTENTION

Ensure baby is a safe distance away before folding stroller.

Asegúrese de que el bebé esté a una distancia prudente antes de plegar la silla de paseo.

Assurez-vous que bébé est à distance sécuritaire avant de plier la poussette.



Adding air to the tires

Cómo agregar aire a las ruedas /Ajouter de l'air aux pneus



1

Indie 4's tires have inner tubes inside and will occasionally need air added. Begin by removing the nozzle cap and keep it close by.

Las ruedas de Indie tienen tubos interiores y ocasionalmente necesitarán aire. Comience por retirar la tapa de la válvula y manténgala cerca.

Les pneus de l'Indie referment des chambres à air qui auront besoin d'être gonflées à l'occasion. Commencez par retirer le bouchon de la valve et gardez-le à portée de main.



2

Using a small bike pump, attach to the nozzle and inflate the tire between 25-35 psi (1.7-2.4 bar).

Con un inflador para bicicleta, coloque la boquilla e infle la rueda entre 25-35 psi (1.7- 2.4 bar).

Utilisez une pompe de vélo, fixez-la à la valve et gonflez le pneu entre 25 et 35 PSI (1,7- 2,4 bars).



WARNING / ADVERTENCIA / ATTENTION

Do not over inflate the tire. It can become unbalanced and/or burst.

No infle por demás la rueda. Puede perder el equilibrio y/o explotar.

Ne gonflez pas trop le pneu. Il pourrait être déséquilibré et/ou éclater.



Removing the fabric to wash

Cómo quitar la tela para lavarla

Retirer le tissu pour le laver



1

Begin by removing the canopy from frame using the release clips and unsnapping it from the backrest. NOTE: the canopy can not be machine washed however it can be spot cleaned with warm water and a mild detergent.

Comience por desabrochar la capota del respaldo y quítela de la estructura de la silla de paseo. NOTA: la capota no puede lavarse en el lavarropa, pero puede desmancharse con agua tibia y un detergente suave.

D'abord, détachez le pare-soleil du dossier et le retirez du cadre de la poussette. À noter : le pare-soleil ne peut pas être lavé à la machine, mais on peut le faire à la main avec de l'eau chaude et un détersif doux.



2

Remove the bumper bar using the holster clips and unzip the bumper bar fabric to wash .

Quite la barra del parachoques presionando las dos pestañas de liberación y desabroche la cremallera de la tela de la barra de parachoques.

Retirez la barre pare-chocs en appuyant sur les deux boutons de dégagement et dézippez le tissu du pare-chocs.



3

Unsnap and lift the Velcro tabs from the sidewall fabric from the frame as shown.

Desenganche y levante las lengüetas de Velcro de la tela lateral de la estructura según se muestra.

Détachez et soulevez les languettes de Velcro des côtés de tissu du cadre, comme illustré.



Removing the fabric to wash (continued)

Cómo quitar la tela para lavarla

Retirer le tissu pour le laver



4

Lift the footrest and slide the fabric off of the footrest frame.

Levante el apoyapié, quite la lengüeta de velcro y deslice la tela hacia afuera de la estructura del apoyapié.

Soulevez l'appuie-pieds, défaites les languettes de Velcro et faites glisser le tissu hors du cadre de l'appuie-pieds.



5

Locate the Velcro strap under the footrest and detach it.

Ubique la correa de Velcro debajo del apoyapié y despéguela.

Trouvez la courroie à Velcro sous l'appuie-pieds et détachez-la.



6

Detach the Velcro strap on the lower side of the backrest.

Separe la correa de Velcro en el lateral inferior del respaldo.

Détachez la courroie à Velcro sur le bas-côté du dossier.



7

Detach the small Velcro piece between the harness attachments.

Separe la pequeña lengüeta de Velcro entre los accesorios del arnés.

Détachez la petite languette de Velcro entre les fixations du harnais.



8

Unbuckle the shoulder straps from the central buckle and thread them through the backrest fabric.

Desabroche las correas para el hombro de la hebilla central y páselas por la tela del respaldo.

Dégagez les courroies d'épaules de la boucle centrale et passez-les au travers du tissu du dossier.



9

Slide the seat fabric off and connect the loose Velcro straps again.

Deslice la tela del asiento y vuelva a despegar las correas de Velcro.

Faites glisser le tissu du siège et remplacez les courroies à Velcro.



10

Remove plastic back panel.

Quite el panel de plástico trasero.

Retirez le dossier de plastique.



Cleaning instructions

Las instrucciones de limpieza / Instructions de nettoyage

Seat fabric

Machine wash the seat fabric and bumper bar fabric using cold water on a delicate cycle. Do not machine-dry. Do not iron. Only air-dry. To attach the fabric, reverse the steps above.

Lave en lavarropas la tela y la tela de la barra del parachoques usando agua fría en un ciclo para prendas delicadas. No seque a máquina. No planche. Seque al aire solamente. Para colocar la tela siga los pasos de arriba de manera contraria.

Lavez à la machine, en eau froide au cycle délicat, le tissu du siège et de la barre pare-chocs. Ne pas sécher à la machine. Ne pas repasser. Sécher à l'air uniquement. Pour replacer le tissu, reprenez les étapes ci-dessus en ordre inverse.

Bassinet

The mattress cover and zip-on cover can be removed and machine-washed on the delicate cycle using cold water. Do not machine-dry. Do not iron. Air-dry only. The bassinet body, lining and canopy can be spot-cleaned using warm water and a mild detergent.

La cubierta del colchón y la cubierta con cremallera pueden lavarse en lavarropa con agua fría y en un ciclo para prendas delicadas. No seque a máquina. No planche. Seque al aire solamente. Para colocar la tela siga los pasos de arriba de manera contraria. El cuerpo de la cuna, el forro y la capota pueden desmancharse con agua tibia y un detergente suave.

Le couvre-matelas et la housse à fermeture éclair peuvent être lavés à la machine, en eau froide au cycle délicat. Ne pas sécher à la machine. Ne pas repasser. Sécher à l'air uniquement. Pour replacer le tissu, reprenez les étapes ci-dessus en ordre inverse. La structure, la doublure et le pare-soleil du moisé peuvent être nettoyés à la main en utilisant une eau chaude et un détergent doux.



Additional accessories

Accesorios adicionales / Accessoires supplémentaires



Snack Pack



Footmuff & Liner



Parent Pack



Diaper Bag



Mini Board



Travel Bag



Non-PVC Rain Cover



Maxi Cosi & Cybex Car Seat Adapter

For more information visit us at www.bumblerride.com

Warranty & Safety Standard

STROLLER

This product is tested in compliance with ASTM F833, SOR/85-379 and EN 1888 safety standards.

Your Bumbleride stroller frame comes with a 3 year warranty and a lifetime of friendly customer service to ensure that you will love your Bumbleride for years to come. The frame of your Bumbleride is guaranteed to be free from manufacturer defects for a period of 3 years from the date of purchase. The fabric components, tires and inner tubes are guaranteed to be free from manufacturer defects for a period of 1 year from the date of purchase. Damage due to wear and tear will be repaired or replaced at a reasonable cost.

The warranty card must be returned, or on line registration completed in order to activate the warranty period. The warranty covers consumers who have purchased their Bumbleride within the U.S. and Canada.

International shipping for any replacement part or repair is to be covered by the consumer.

This warranty does not cover damage caused

by normal wear and tear, neglect, accidents, lack of maintenance or damage caused by parts not manufactured by Bumbleride. This warranty covers Bumbleride products purchased from authorized Bumbleride dealers only. A list of authorized dealers can be found by visiting our Dealer Locator online at: www.bumbleride.com

All warranty claims must be made directly to the authorized Bumbleride dealer from whom the product was purchased or by contacting Bumbleride Customer Care (info@bumbleride.com or 1-800-530-3930).

Costs associated with shipping and handling are the responsibility of the customer. Upon receipt of the product, Bumbleride or its authorized repair center, will arrange for inspection of the item. If the problem is due to defective parts or defective workmanship on behalf of Bumbleride, Bumbleride will repair or replace the product at Bumbleride's option. If the product is not covered under the original warranty, the customer will be responsible for all expenses associated with the service provided.

Bumbleride Inc.
2345 Kettner Blvd. San Diego, CA 92101
www.bumbleride.com info@bumbleride.com
1-800-530-3930



WARNING - STROLLER

The following are important safety instructions. Save this operating manual for future use. Read these instructions carefully before use and keep them for future reference. Your child's safety may be affected if you do not follow these instructions. Always ensure that children are a safe distance away when opening and closing the stroller. Learn more by visiting us at www.bumbleride.com.

- **Never leave your child unattended.**
- **Avoid serious injury from falling or sliding out. Always use the 5-point safety harness.**
- **Any load attached to the handle affects the stability of the stroller.**
- **Ensure that all the locking devices are engaged before use.**
- **Always use the restraint system.**
- **Always use the crotch strap in combination with the waist belt.**
- **Check that the stroller body or seat unit or car seat attachment devices are all correctly engaged before use.**
- **To avoid serious injury ensure that your child is kept away when unfolding and folding this product.**
- **Do not let your child play with this product.**
- **This vehicle is intended for children from infancy to 55 lbs/25 kg.**
- **Always use the brakes when not holding the stroller.**
- **Excess weight may cause hazardous or unstable conditions to exist. Never allow more than one child per seat of the stroller. Never leave children in stroller when using stairs or escalators.**
- **Child may slip into leg openings and strangle. Never use in reclined carriage position unless the safety harness is used, the footrest is raised and the footrest sidewalls are attached. (Read instructions before using this product!)**
- **Do not leave the stroller exposed to heat for long periods of time.**
- **Do not fold stroller when wet.**
- **Parcels and/or accessory items placed on the stroller may cause it to become unstable.**

Warranty & Safety Standard

BASSINET

This product is tested in compliance with ASTM F2050-12, SOR/2010-261 and EN 1466 safety standards.

Your Bumberide accessory comes with a 1-year warranty and a lifetime of friendly customer service to ensure that you will love your Bumberide for years to come. This accessory is guaranteed to be free from manufacturer defects for a period of 1 year from the date of purchase.

The warranty card must be returned, or online registration completed in order to activate the warranty period. The warranty covers consumers who have purchased their Bumberide within the U.S. and Canada.

International shipping for any replacement part or repair is to be covered by the consumer.

This warranty does not cover damage caused by normal wear and tear, neglect, accidents, lack of maintenance or damage caused by parts not manufactured by Bumberide.

This warranty covers Bumberide products purchased from authorized Bumberide dealers only. A list of authorized dealers can be found by visiting our Dealer Locator.

All warranty claims must be made directly to the authorized Bumberide dealer from whom the product was purchased or by contacting Bumberide Customer Care (info@bumberide.com or 1-800-530-3930).

All costs associated with shipping and handling are the responsibility of the customer. Upon receipt of the product, Bumberide or its authorized repair center, will arrange for inspection of the item. If the problem is due to defective parts or defective workmanship on behalf of Bumberide, Bumberide will repair or replace the product at Bumberide's option. If the product is not covered under the original warranty, the customer will be responsible for all expenses associated with the service provided.

Bumberide Inc.
2345 Kettner Blvd. San Diego, CA 92101
www.bumberide.com info@bumberide.com
1-800-530-3930



WARNING - BASSINET

The following are important safety instructions. Save this operating manual for future use. Read these instructions carefully before use and keep them for future reference. Your child's safety may be affected if you do not follow these instructions.

COMPLIANCE – This product has been tested in compliance with EN 1466, ASTM F2050-12 and SOR/2010-261 safety standards. The serial number identifying this product can be found on a sticker affixed to the support surface under the mattress.

Learn more by visiting us at www.bumberide.com

- **This product is only suitable for a child who cannot sit up unaided.**
- **Do not let other children play unattended near the carrycot.**
- **Do not use if any part is broken, torn or missing.**
- **Use only on a firm, horizontal level and dry surface.**
- **Use only replacement parts supplied or approved by the manufacturer.**
- **Be aware of the risk of open fire and other sources of strong heat, such as electric bar fires, gas fires, etc. in the near vicinity of the bassinet.**
- **The handles and bottom surface should be inspected regularly for signs of damage and wear.**
- **The bassinet is not intended to be used with a stand.**
- **Never leave your child unattended.**
- **Failure to follow these warnings and the instructions could result in serious injury or death.**
- **FALL HAZARD: Child's movement can slide the bassinet.**
- **Do not place this bassinet near a window or a patio door where a child could reach the cord of a blind or curtain and be strangled.**
- **NEVER place bassinet near edges of counter tops, tables or other elevated surfaces.**
- **SUFFOCATION HAZARD: Bassinet can roll over on soft surfaces and suffocate child. NEVER place bassinet on beds, sofas or other soft surfaces.**
- **STRANGULATION HAZARD: Child can strangle in loose restraint straps. NEVER leave child in bassinet when straps are loose or undone.**
- **NEVER add a mattress, pillow, comforter or padding, use ONLY the pad provided by manufacturer.**
- **To reduce the risk of SIDS, pediatricians recommend healthy infants be placed on their backs to sleep, unless otherwise advised by your physician.**
- **Strings can cause strangulation! Do not place items with strings around child's neck, such as hood strings or pacifier cords. Do not suspend strings over carrycot or attach strings to toys.**
- **Ensure carrycot is safe by checking regularly, before placing the child in it, that every part is properly and securely in place.**

Garantía y estándares de seguridad

COCHECITO

Este producto ha sido evaluado de acuerdo a los estándares de seguridad ASTM F833, SOR/85-379 y EN 1888.

El marco de su cochecito Bumbleride viene con una garantía limitada de 3 años e incontables años de servicio de atención al cliente para asegurar que ame su Bumbleride en los años por venir. La garantía del marco de su Bumbleride asegura los defectos de fabricación por un período de 3 años desde la fecha de compra. La garantía de los componentes de tela, las ruedas y los neumáticos internos asegura los defectos de fabricación por un período de 1 año desde la fecha de compra. Los daños que se deban al desgaste natural se repararán o reemplazarán a un precio razonable.

Debe devolverse la tarjeta de garantía o completar el registro online para activar el período de garantía. La garantía cubre a los clientes que compraron su Bumbleride dentro de los Estados Unidos y Canadá. El envío internacional de cualquier repuesto o reparación será cubierto por el cliente. Esta garantía no cubre los daños causados por el uso normal, el descuido, accidentes, falta de mantenimiento o

daño causado por partes no manufacturadas por Bumbleride. Esta garantía cubre los productos Bumbleride comprados a vendedores autorizados de Bumbleride. Puede encontrar una lista de los vendedores autorizados visitando nuestro Ubicador de Vendedores en línea en: bumbleride.com

Todos los reclamos por garantía deben hacerse directamente al vendedor autorizado de Bumbleride al que se compró el producto o dirigiéndose a Atención al Cliente de Bumbleride (info@bumbleride.com o 1-800-530-3930).

Todos los costos asociados con el envío y el manejo son responsabilidad del cliente. Al recibir el producto, Bumbleride o su centro de reparación autorizado dispondrá la inspección del artículo. Si el problema se debe a partes o fabricación defectuosa por parte de Bumbleride, Bumbleride reparará o reemplazará el producto según su propia consideración. Si el producto no está cubierto por la garantía original, el cliente será responsable por todos los gastos asociados con el servicio ofrecido.

Bumbleride Inc.
2345 Kettner Blvd. San Diego, CA 92101
www.bumbleride.com info@bumbleride.com
1-800-530-3930



ADVERTENCIA - COCHECITO

Las siguientes son las instrucciones de seguridad importantes. Guarde este manual de instrucciones para uso futuro. Lea atentamente estas instrucciones antes de su uso y guárdelas para consultarlas en el futuro. La seguridad de su niño puede verse afectada si no se siguen estas instrucciones. Asegúrese siempre de que los niños estén a una distancia segura al abrir y cerrar la cochecito. Obtenga más información visitándonos en www.bumbleride.com.

- **Nunca deje a su niño desatendido.**
- **Utilice siempre los frenos cuando no tiene el cochecito.**
- **El exceso de peso puede causar que existen condiciones peligrosas o inestables. Nunca permita que más de un niño por asiento de la silla de paseo. Nunca deje a los niños en cochecito al utilizar escaleras o escaleras mecánicas.**
- **El niño puede caer en las aberturas de las piernas y estrangularse. No utilice nunca en posición reclinada a menos que se utilice el cinturón de seguridad, el reposapiés se eleva y las paredes laterales del reposapiés se adjuntan. (Lea las instrucciones antes de utilizar este producto!)**
- **No deje el cochecito para bebé expuesto al calor durante largos períodos de tiempo.**
- **No doble el cochecito cuando está mojado.**
- **Parcelas y / o accesorios colocados en la silla de paseo pueden causeit se vuelva inestable.**
- **Evite lesiones graves por caídas o resbalones. Utilice siempre el arnés de seguridad de 5 puntos.**
- **Cualquier carga unida al mango afecta a la estabilidad de la silla de paseo.**
- **Asegúrese de que todos los dispositivos de bloqueo están comprometidos antes de su uso.**
- **Siempre use el sistema de sujeción.**
- **Utilice siempre la correa de la entrepierna junto con el cinturón de la cintura.**
- **Compruebe que el capazo o el asiento o dispositivos de sujeción del asiento de coche se dedican correctamente antes de su uso.**
- **Para evitar lesiones graves a asegurar que su hijo se mantiene lejos al desplegar y plegar este producto.**
- **No permita que su niño juegue con este producto.**
- **Este vehículo está destinado a niños desde la infancia hasta 55 lbs/25 kg.**

Garantía y estándares de seguridad

LA CUNA

Este producto ha sido evaluado de acuerdo a los estándares de seguridad ASTM F2194, SOR/2010-261 y EN 1466.

El accesorio de Bumberide viene con una garantía limitada de 1 año e incontables años de servicio de atención al cliente para asegurar que ame su Bumberide en los años por venir. La garantía de este accesorio asegura que no hay defectos de fabricación por un período de 1 año desde la fecha de compra.

Debe devolverse la tarjeta de garantía o completar el registro online para activar el período de garantía. La garantía cubre a los clientes que compraron su Bumberide dentro de los Estados Unidos y Canadá.

El envío internacional de cualquier repuesto o reparación será cubierto por el cliente. Esta garantía no cubre los daños causados por el uso normal, el descuido, accidentes, falta de mantenimiento o daño causado por partes no manufacturadas por Bumberide.

Esta garantía cubre los productos Bumberide comprados a vendedores autorizados de Bumberide. Puede encontrar una lista de los vendedores autorizados visitando nuestro Ubicador de Vendedores.

Todos los reclamos por garantía deben hacerse directamente al vendedor autorizado de Bumberide al que se compró el producto o dirigiéndose a Atención al Cliente de Bumberide (info@bumberide.com ó 1-800-530-3930).

Todos los costos asociados con el envío y el manejo son responsabilidad del cliente. Al recibir el producto, Bumberide o su centro de reparación autorizado dispondrá la inspección del artículo. Si el problema se debe a partes o fabricación defectuosa por parte de Bumberide, Bumberide reparará o reemplazará el producto según su propia consideración. Si el producto no está cubierto por la garantía original, el cliente será responsable por todos los gastos asociados con el servicio ofrecido.

Bumberide Inc.
2345 Kettner Blvd. San Diego, CA 92101
www.bumberide.com info@bumberide.com
1-800-530-3930



ADVERTENCIA - LA CUNA

Las siguientes son las instrucciones de seguridad importantes. Guarde este manual de instrucciones para uso futuro. Lea atentamente estas instrucciones antes de su uso y guárdelas para consultarlas en el futuro. La seguridad de su niño puede verse afectada si no se siguen estas instrucciones.

REQUISITOS DE CONFORMIDAD - Este producto ha sido evaluado de acuerdo a los estándares de seguridad EN 1466, ASTM F2050 y SOR/2010-261. El número de serie que identifica este producto puede verse en una etiqueta pegada a la superficie de apoyo bajo el colchón.

Obtenga más información visitándonos en www.bumberide.com.

- **Este producto es solamente para un niño que no se puede sentar sin ayuda.**
- **Nunca deje que otros niños jueguen cerca del moisés sin prestarles atención.**
- **No use este producto si alguna parte esta rota, desgarrada o hace falta.**
- **Use este producto solamente en una superficie firme y seca y a nivel horizontal.**
- **Use sólo los repuestos provistos o aprobados por el fabricante.**
- **Esté consciente del riesgo de fuego abierto u otras fuentes de calor fuerte en los alrededores del moisés, tales como fuegos producidos por barras eléctricas, fuegos producidos por gas, etc.**
- **Las manijas y la superficie inferior deben ser inspeccionadas regularmente para asegurarse que no muestran daños o deterioro.**
- **El moisés no esta diseñado para ser usado con un soporte o pedestal.**
- **El no seguir estas advertencias y las instrucciones indicadas pueden resultar en lesiones serias o la muerte.**
- **Asegúrese de que el carrycot sea seguro al chequear regularmente, antes de poner al niño dentro, y que todas las partes estén debidamente ajustadas y aseguradas en su lugar.**
- **Nunca deje a su hijo sin atención.**
- **PELIGRO DE AHOGO: El moisés puede voltearse en superficies blandas y ahogar al niño. NUNCA ponga el moisés en camas, sofás u otras superficies blandas.**
- **PELIGRO DE ESTRANGULACIÓN: El niño puede estrangularse en las correas de seguridad. NUNCA deje al niño en el moisés cuando las correas estén sueltas o no estén abrochadas.**
- **NUNCA agregue un colchón, almohada, cubrecama o edredón, o relleno acolchado, SOLO use la colchoneta provista por el fabricante.**
- **Para reducir el riesgo de SMIS (síndrome de muerte infantil súbita), los pediatras recomiendan que los infantes saludables sean acostados sobre su espalda al dormir, a menos que su doctor le haya indicado de otra manera específicamente.**
- **¡Los cordones pueden causar estrangulación! No ponga ninguna cosa que tenga cordones o cuerdas alrededor del cuello del niño, tales como cordones de la capota de cochecitos o las cuerdas de los chupones para bebés. No cuelgue cordones sobre el moisés ni ponga cordones en los juguetes.**
- **No coloque el moisés cerca de una ventana o una puerta del patio, donde un niño puede llegar al cordón de una persiana o cortina y ser estrangulado.**

Garantie et normes de sécurité

POUSSETTE

Ce produit a été testé conformément aux normes de sécurité ASTM F833, SOR/85-379 et EN 1888.

Le cadre de votre poussette Bumberide vient avec une garantie limitée de 3 ans et à vie, un service à la clientèle avenant pour nous assurer que vous aimerez votre Bumberide pendant des années. Le cadre de votre Bumberide est garanti sans défauts de fabrication pendant une période de 3 ans à partir de la date d'achat. Les composantes en tissus, les pneus et les chambres à air sont garantis sans défauts de fabrication pendant une période de 1 an à partir de la date d'achat. Les dommages causés par l'usure et la détérioration seront réparés ou les pièces remplacées à un coût raisonnable.

La carte de garantie doit être retournée ou une inscription en ligne doit être faite pour activer la période de garantie. La garantie couvre les consommateurs ayant acheté leur Bumberide aux États-Unis ou au Canada.

L'expédition internationale pour des pièces de remplacement ou des réparations est aux frais du consommateur.

Cette garantie ne couvre pas les dommages

causés par l'usure normale, les déchirures, la négligence ou les accidents, le manque d'entretien ou les dommages causés par des pièces non fabriquées pas Bumberide. Cette garantie couvre les produits Bumberide achetés uniquement d'un détaillant Bumberide autorisé. Une liste de détaillants autorisés est disponible en visitant notre localisateur de détaillants en ligne à l'adresse: www.bumberide.com

Toute réclamation de la garantie doit être faite directement auprès du détaillant Bumberide autorisé duquel le produit a été acheté ou en communiquant avec le service à la clientèle de Bumberide: (info@bumberide.com ou 1-800-530-3930).

Tous les coûts liés à l'expédition et à la manutention sont aux frais du consommateur. À la réception du produit, Bumberide ou son centre autorisé de réparation prendra les dispositions pour une inspection de l'article. Si le problème vient d'une pièce défectueuse ou de la qualité du travail effectué par Bumberide, le produit sera réparé ou remplacé par Bumberide, à sa discrétion. Si le produit n'est pas couvert par la garantie originale, le consommateur sera responsable de toute dépense associée au service fourni.

Bumberide Inc.

2345 Kettner Blvd. San Diego, CA 92101

www.bumberide.com info@bumberide.com

1-800-530-3930



AVERTISSEMENT - POUSSETTE

Voici les consignes de sécurité importantes. Conservez ce manuel d'exploitation pour une utilisation future. Lisez attentivement ces instructions avant utilisation et les conserver pour référence ultérieure. La sécurité de votre enfant peut être affecté si vous ne suivez pas ces instructions. Toujours s'assurer que les enfants sont à une distance sécuritaire lors de l'ouverture et de la fermeture de la poussette. En savoir plus en vous rendant sur www.bumberide.com.

- **Ne laissez jamais votre enfant sans surveillance.**
- **Ce véhicule est destiné aux enfants de la naissance à 55 kg lbs/25.**
- **Éviter des blessures graves tombant ou en glissant. Toujours utiliser le harnais de sécurité à 5 points.**
- **Toute charge fixée à la poignée affecte la stabilité de la poussette.**
- **Assurez-vous que tous les dispositifs de verrouillage sont enclenchés avant utilisation.**
- **Toujours utiliser le système de retenue.**
- **Toujours utiliser la sangle d'entrejambe en combinaison avec la ceinture.**
- **Vérifiez que le corps de landau ou une unité de sécurité ou dispositifs de fixation des sièges d'auto sont correctement enclenchés avant utilisation.**
- **Pour éviter des blessures graves en sorte que votre enfant est tenu à l'écart lors du dépliage et pliage ce produit.**
- **Ne laissez pas votre enfant jouer avec ce produit.**
- **Toujours utiliser les freins lorsque la poussette n'est pas tenue.**
- **L'excès de poids peut entraîner des conditions dangereuses ou instables d'exister. Ne permettez jamais à plus d'un enfant par siège de la poussette. Ne laissez jamais les enfants en poussette dans les escaliers ou les escaliers mécaniques.**
- **Enfant peut glisser dans les ouvertures et s'étrangler. N'utilisez jamais en position de transport inclinée à moins que le harnais de sécurité est utilisé, le repose-pied est relevé et les parois latérales de repose-pieds sont attachés. (Lisez les instructions avant d'utiliser ce produit!)**
- **Ne pas laisser la poussette exposée à la chaleur pendant de longues périodes de temps.**
- **Ne pas plier la poussette mouillée.**
- **Parcelles et / ou accessoires placés sur la poussette peuvent causeit à devenir instable.**

Garantie et normes de sécurité

MOÏSE

Ce produit a été testé conformément aux normes de sécurité ASTM F2050-12, SOR/2010-261 et EN 1466.

Votre accessoire Bumberide vient avec une garantie limitée de 1 an et, à vie un service à la clientèle avenant pour nous assurer que vous aimerez votre Bumberide pendant des années. Cet accessoire est garanti sans défauts de fabrication pendant une période de 1 an à partir de la date d'achat.

La carte de garantie doit être retournée ou une inscription en ligne doit être faite pour activer la période de garantie. La garantie couvre les consommateurs ayant acheté leur Bumberide aux États-Unis ou au Canada. L'expédition internationale pour des pièces de remplacement ou des réparations est aux frais du consommateur. Cette garantie ne couvre pas les dommages causés par l'usure normale, les déchirures, la négligence ou les accidents, le manque d'entretien ou les dommages causés par des pièces non fabriquées par Bumberide.

Cette garantie couvre les produits Bumberide achetés uniquement d'un détaillant Bumberide autorisé. Une liste de détaillants autorisés est disponible en visitant notre localisateur de détaillants.

Toute réclamation de la garantie doit être faite directement auprès du détaillant Bumberide autorisé duquel le produit a été acheté ou en communiquant avec le service à la clientèle de Bumberide:

(info@bumberide.com ou 1-800-530-3930)

Tous les coûts liés à l'expédition et à la manutention sont aux frais du consommateur. À la réception du produit, Bumberide ou son centre autorisé de réparation prendra les dispositions pour une inspection de l'article. Si le problème vient d'une pièce défectueuse ou de la qualité du travail effectué par Bumberide, le produit sera réparé ou remplacé par Bumberide, à sa discrétion. Si le produit n'est pas couvert par la garantie originale, le consommateur sera responsable de toute dépense associée au service fourni.

Bumberide Inc.
2345 Kettner Blvd. San Diego, CA 92101
www.bumberide.com info@bumberide.com
1-800-530-3930

ADVERTENCIA - MOÏSE

Voici les consignes de sécurité importantes. Conservez ce manuel d'exploitation pour une utilisation future. Lisez attentivement ces instructions avant utilisation et les conserver pour référence ultérieure. La sécurité de votre enfant peut être affecté si vous ne suivez pas ces instructions. Ce produit a été testé conformément aux normes de sécurité EN 1466, ASTM f2050-12, SOR/2010-261. Le numéro de série de votre produit se trouve sur un collant apposé sur la surface portante sous le matelas. En savoir plus en vous rendant sur www.bumberide.com.

- **Ce produit ne convient qu'aux bébés ne pouvant s'asseoir sans aide.**
- **Ne laissez d'autres enfants jouer sans surveillance près du lit de bébé.**
- **N'utilisez pas si une pièce est brisée, tordue ou manquante.**
- **Utilisez seulement sur une surface ferme, sèche et horizontale.**
- **N'utilisez que des accessoires recommandés ou fournis par le fabricant.**
- **Soyez au fait des dangers que présentent les feux à ciel ouvert ou les autres sources de chaleur intense comme les feux de gaz et les chauffeuses électriques situés près du lit de bébé.**
- **Les poignées et le fond devraient être inspectés régulièrement pour les dommages et l'usure.**
- **Le lit de bébé n'est pas prévu pour être utilisé comme support.**
- **Ne pas suivre les instructions ou tout avertissement pourrait causer de sérieuses blessures ou la mort.**
- **Assurez-vous que le lit de bébé est sécuritaire en vérifiant régulièrement, avant d'y placer le bébé, que toutes les pièces sont correctement et sécuritairement en place.**
- **Ne pas placer ce berceau près d'une fenêtre ou d'une porte patio où un enfant pourrait atteindre le cordon d'un store ou un rideau et être étranglé.**
- **RISQUE DE CHUTE : Les mouvements du bébé peuvent faire glisser le lit de bébé. NE JAMAIS placer le lit de bébé sur le bord des comptoirs, des tables ou de toute surface élevée.**
- **RISQUE DE SUFFOCATION : Le lit de bébé peut rouler sur les surfaces molles et étouffer le bébé. NE JAMAIS déposer le lit de bébé sur des lits, fauteuils ou autres surfaces molles.**
- **RISQUE D'ÉTRANGLEMENT : Un bébé peut s'étrangler avec des sangles mal ajustées. NE JAMAIS laisser un bébé dans un lit pour bébé lorsque des courroies sont lâches ou pas attachées.**
- **N'ajoutez PAS un matelas, un oreiller, une douillette ou du coussinage, utilisez SEULEMENT le coussin fourni par le fabricant.**
- **Pour réduire les risques de SMSN, les pédiatres recommandent que les bébés en santé soient couchés sur le dos pour dormir, sauf avis contraire de votre médecin.**
- **Les cordons peuvent causer l'étranglement! Ne placez pas d'objets ayant des cordons autour du cou du bébé, comme les cordons des bonnets ou des sucres. Ne suspendez pas de cordon au-dessus du lit de bébé et n'attachez pas de cordon aux jouets.**
- **Ne laissez jamais votre enfant sans surveillance.**



Bumbleride Inc.
2345 Kettner Blvd. San Diego, CA 92101
www.bumbleride.com info@bumbleride.com
1-800-530-3930